

## A BIZOTTSÁG 1104/2006/EK RENDELETE

(2006. július 18.)

a bizalmas adatokhoz való tudományos célú hozzáférés tekintetében a közösségi statisztikákról szóló 322/97/EK tanácsi rendelet végrehajtásáról szóló 831/2002/EK rendelet módosításáról

(EGT vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a közösségi statisztikákról szóló, 1997. február 17-i 322/97/EK tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 17. cikke (2) bekezdésére és 20. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

(1) A 831/2002/EK bizottsági rendelet <sup>(2)</sup> tudományos célú statisztikai következtetések levonásának lehetővé tétele érdekében meghatározza a közösségi hatósághoz továbbított bizalmas adatokhoz történő hozzáférés engedélyezésének feltételeit. Felsorolja a hatálya alá tartozó különböző felméréseket és adatforrásokat.

(2) A kutatók és általában a tudományos közösség részéről növekszik az igény arra, hogy tudományos célból a keresetszerkezeti felmérésekből származó bizalmas adatokhoz is hozzáférjenek. A keresetszerkezeti felmérés a strukturális keresetfelvételi statisztikákról és a munkaerőköltség-felvételi statisztikákról szóló, 1999. március 9-i 530/1999/EK tanácsi rendelet <sup>(3)</sup> alapján négyévente összegyűjtött, EU-szintű harmonizált strukturális adatokat tartalmaz a bruttó keresetről, a fizetett órák számáról és az éves fizetett szabadság időtartamáról. Ezen bizalmas adatokhoz való hozzáférés nagymértékben elősegítené az egyének keresetéről és azoknak a munkáltató jellegével való összefüggéséről szóló kutatást. Ezért a 831/2002/EK rendeletben szereplő felsorolást ezen felméréssel ki kell egészíteni.

(3) Az e rendeletben foglalt intézkedések összhangban vannak a statisztikai adatok bizalmas kezelésével foglalkozó bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

## 1. cikk

A 831/2002/EK rendelet a következőképpen módosul:

<sup>(1)</sup> HL L 52., 1997.2.22., 1. o. Az 1882/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel (HL L 284., 2003.10.31., 1. o.) módosított rendelet.

<sup>(2)</sup> HL L 133., 2002.5.18., 7. o.

<sup>(3)</sup> HL L 63., 1999.3.12., 6. o. Az 1882/2003/EK rendelettel módosított rendelet.

1. Az 5. cikk (1) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(1) A közösségi hatóság hivatali helyiségeiben engedélyezheti a hozzáférést az alábbi felmérésekből vagy statisztikai adatforrásokból származó bizalmas adatokhoz:

— közösségi háztartási panel,

— munkaerő-felmérés,

— közösségi innovációs felmérés,

— szakmai továbbképzési felmérés,

— keresetszerkezeti felmérés.

Az adatszolgáltató nemzeti hatóság kérésére azonban az adott kutatási projekthez szükséges, az említett nemzeti hatóságtól származó adatokhoz való hozzáférés megtagadható.”

2. A 6. cikk (1) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(1) A közösségi hatóság kiadhatja az alábbi felmérésekből vagy statisztikai adatforrásokból származó, névtelen mikroadatokat:

— közösségi háztartási panel,

— munkaerő-felmérés,

— közösségi innovációs felmérés,

— szakmai továbbképzési felmérés,

— keresetszerkezeti felmérés.

Az adatszolgáltató nemzeti hatóság kérésére azonban az adott kutatási projekthez szükséges, az említett nemzeti hatóságtól származó adatokhoz való hozzáférés megtagadható.”

## 2. cikk

Ez a rendelet az Európai Unió Hivatalos Lapjában való kihirdetését követő 20. napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2006. július 18-án.

*a Bizottság részéről*  
Joaquín ALMUNIA  
*a Bizottság tagja*

---